

Sicherheitsdokument für Universal Begrenzungskabel für Mähroboter

Produktbeschreibung:

Das Universal Begrenzungskabel von ECD Germany ist ein essentielles Zubehör für Mähroboter, das dazu dient, den Arbeitsbereich Ihres automatischen Rasenmähers präzise zu definieren. Dieses hochwertige Kabel ist sowohl für Innen- als auch Außeninstallationen geeignet und gewährleistet eine zuverlässige Navigation Ihres Mähroboters innerhalb eines festgelegten Bereichs.

Wichtige Sicherheitshinweise:

1. Verlegung des Kabels:

- Achten Sie bei der Verlegung darauf, dass das Kabel **nicht durchtrennt** oder beschädigt wird, da dies die Funktion des Mähroboters beeinträchtigen könnte.
- Installieren Sie das Kabel in einer angemessenen Tiefe oder befestigen Sie es sicher auf der Erdoberfläche, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verlegen Sie das Kabel nicht in der Nähe von Wegen oder Bereichen mit hohem Fußgängerverkehr, um die Unfallgefahr zu minimieren.

2. Umgang mit Elektroinstallationen:

- Vermeiden Sie den Kontakt des Kabels mit **elektrischen Leitungen** oder anderen Stromquellen.
- Schalten Sie alle elektrischen Geräte in der Nähe aus, bevor Sie mit der Installation beginnen, um die Gefahr von Stromschlägen zu minimieren.

3. Wartung und Instandhaltung:

- Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf **Beschädigungen** oder Abnutzung und ersetzen Sie es bei Bedarf rechtzeitig.
- Verwenden Sie ausschließlich empfohlene oder kompatible Verbindungselemente, um das Kabel zu verlängern oder zu reparieren.

4. Lagern und Entsorgen:

- Bewahren Sie das Begrenzungskabel an einem **kühlen, trockenen Ort** auf, wenn es nicht in Gebrauch ist, um dessen Lebensdauer zu verlängern.
- Entsorgen Sie das Produkt umweltgerecht gemäß den örtlichen Vorschriften, wenn es nicht mehr benötigt wird.

5. Kinder und Haustiere:

- Halten Sie Kinder und Haustiere während der Installation und des Betriebs von den Bereichen fern, in denen das Begrenzungskabel verlegt wird, um Verletzungen oder Beschädigungen des Kabels zu vermeiden.

Zusätzliche Hinweise:

- Dieses Begrenzungskabel ist universell einsetzbar und kompatibel mit vielen gängigen Mährobotermodellen.
- Bei der Installation des Kabels in der Nähe von Teichanlagen oder anderen Wasserquellen ist besondere Vorsicht geboten, um die **Sicherheit zu gewährleisten**.
- Bei Fragen zur Installation oder Nutzung des Kabels konsultieren Sie die Bedienungsanleitung Ihres Mährobotermodells oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

Haftungsausschluss:

ECD Germany übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder Handhabung des Begrenzungskabels entstehen. Befolgen Sie die Anweisungen genau und stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

Safety document for universal boundary wire for robotic lawnmowers

Product description:

The universal boundary wire from ECD Germany is an essential accessory for robotic lawnmowers that is used to precisely define the working area of your automatic lawnmower. This high-quality wire is suitable for both indoor and outdoor installations and ensures reliable navigation of your robotic lawnmower within a defined area.

Important safety instructions:

1. laying the wire:

- When laying the cable, ensure that it is not cut or damaged as this could impair the function of the robotic lawnmower.
- Install the wire at an appropriate depth or fix it securely to the ground surface to avoid tripping hazards.
- Do not lay the wire near paths or areas with high pedestrian traffic to minimize the risk of accidents.

2. handling electrical installations:

- Avoid contact between the cable and electrical cables or other power sources.
- Switch off all nearby electrical devices before starting the installation to minimize the risk of electric shock.

3. maintenance and servicing:

- Check the cable regularly for damage or wear and replace it in good time if necessary.
- Use only recommended or compatible connectors to extend or repair the cable.

4 Storage and disposal:

- Store the boundary wire in a cool, dry place when not in use to extend its service life.
- Dispose of the product in an environmentally friendly manner in accordance with local regulations when it is no longer required.

5. children and pets:

- Keep children and pets away from areas where the boundary wire is laid during installation and operation to avoid injury or damage to the wire.

Additional information:

- This boundary wire can be used universally and is compatible with many common robotic lawnmower models.
- Special care must be taken when installing the wire near ponds or other water sources to ensure safety.
- If you have any questions regarding the installation or use of the wire, please consult the operating instructions for your robotic lawnmower model or contact customer service.

Disclaimer of liability:

ECD Germany accepts no liability for damage caused by improper installation or handling of the boundary wire. Follow the instructions carefully and ensure that all safety precautions are taken to ensure safe operation.

Document de sécurité pour câble périphérique universel pour tondeuse-robot

Description du produit :

Le câble périphérique universel de ECD Germany est un accessoire essentiel pour les robots de tonte, qui permet de définir précisément la zone de travail de votre tondeuse automatique. Ce câble de haute qualité convient aussi bien pour les installations intérieures qu'extérieures et garantit une navigation fiable de votre robot de tonte dans une zone définie.

Consignes de sécurité importantes :

1. pose du câble :

- Lors de l'installation, veillez à ne pas couper ou endommager le câble, car cela pourrait nuire au fonctionnement du robot de tonte.
- Installez le câble à une profondeur appropriée ou fixez-le solidement à la surface du sol afin d'éviter de trébucher.
- N'installez pas le câble à proximité de chemins ou de zones à forte circulation piétonnière, afin de minimiser les risques d'accident.

2. manipulation d'installations électriques :

- Évitez tout contact du câble avec des lignes électriques ou d'autres sources de courant.
- Éteignez tous les appareils électriques à proximité avant de commencer l'installation afin de réduire le risque de choc électrique.

3. entretien et maintenance :

- Vérifiez régulièrement que le câble n'est pas endommagé ou usé et remplacez-le à temps si nécessaire.
- Utilisez uniquement des éléments de connexion recommandés ou compatibles pour rallonger ou réparer le câble.

4) Stockage et mise au rebut :

- Rangez le câble périphérique dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé afin de prolonger sa durée de vie.
- Lorsqu'il n'est plus utilisé, mettez-le au rebut dans le respect de l'environnement, conformément aux réglementations locales.

5. les enfants et les animaux domestiques :

- Pendant l'installation et l'utilisation, tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart des zones où le câble périphérique est installé afin d'éviter de les blesser ou d'endommager le câble.

Remarques supplémentaires :

- Ce câble périphérique est universel et compatible avec de nombreux modèles courants de robots de tonte.

- Lorsque vous installez le câble à proximité d'un étang ou d'une autre source d'eau, faites preuve d'une grande prudence afin de garantir la sécurité.
- Pour toute question concernant l'installation ou l'utilisation du câble, consultez le manuel d'utilisation de votre modèle de robot de tonte ou contactez le service clientèle.

Clause de non-responsabilité :

ECD Germany décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une installation ou une manipulation incorrecte du câble périphérique. Suivez scrupuleusement les instructions et assurez-vous que toutes les mesures de sécurité sont prises pour garantir un fonctionnement en toute sécurité.

Documento di sicurezza per filo di delimitazione universale per tosaerba robotizzati

Descrizione del prodotto:

Il filo di delimitazione universale di ECD Germany è un accessorio essenziale per i tosaerba robotizzati che serve a delimitare con precisione l'area di lavoro del vostro tosaerba automatico. Questo filo di alta qualità è adatto per installazioni sia all'interno che all'esterno e garantisce una navigazione affidabile del vostro tosaerba robotizzato all'interno di un'area definita.

Importanti istruzioni di sicurezza:

1. posa del cavo:

- Durante la posa del cavo, assicurarsi che non venga tagliato o danneggiato, poiché ciò potrebbe compromettere il funzionamento del tosaerba robot.
- Installare il cavo a una profondità adeguata o fissarlo saldamente alla superficie del terreno per evitare rischi di inciampo.
- Non posare il cavo in prossimità di sentieri o aree ad alto traffico pedonale per ridurre al minimo il rischio di incidenti.

2. manipolazione di impianti elettrici:

- Evitare il contatto del cavo con cavi elettrici o altre fonti di alimentazione.
- Prima di iniziare l'installazione, spegnere tutti i dispositivi elettrici presenti nelle vicinanze per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche.

3. manutenzione e assistenza:

- Controllare regolarmente che il cavo non sia danneggiato o usurato e, se necessario, sostituirlo tempestivamente.
- Per prolungare o riparare il cavo, utilizzare solo connettori raccomandati o compatibili.

4 Conservazione e smaltimento:

- Conservare il filo di confine in un luogo fresco e asciutto quando non viene utilizzato per prolungarne la durata.
- Quando il prodotto non è più necessario, smaltirlo in modo ecologico secondo le norme locali.

5. bambini e animali domestici:

- Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalle aree in cui viene posato il filo di confine durante l'installazione e il funzionamento per evitare lesioni o danni al filo.

Informazioni aggiuntive:

- Questo filo di delimitazione può essere utilizzato universalmente ed è compatibile con molti modelli di tosaerba robotici.
- Per garantire la sicurezza, è necessario prestare particolare attenzione all'installazione del filo in prossimità di stagni o altre fonti d'acqua.

- In caso di domande sull'installazione o sull'uso del filo, consultare le istruzioni per l'uso del modello di tosaerba robot o contattare il servizio clienti.

Esclusione di responsabilità:

ECD Germany non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un'installazione o una manipolazione impropria del filo di confine. Seguire attentamente le istruzioni e assicurarsi che vengano prese tutte le precauzioni di sicurezza per garantire un funzionamento sicuro.

Documento de seguridad del cable delimitador universal para robots cortacésped

Descripción del producto:

El cable delimitador universal de ECD Germany es un accesorio esencial para robots cortacésped que se utiliza para delimitar con precisión el área de trabajo de su robot cortacésped. Este cable de alta calidad es adecuado tanto para instalaciones interiores como exteriores y garantiza una navegación fiable de su robot cortacésped dentro de un área definida.

Instrucciones de seguridad importantes:

1. Tendido del cable:

- Al tender el cable, asegúrese de que no esté cortado ni dañado, ya que podría perjudicar el funcionamiento del robot cortacésped.
- Instale el cable a una profundidad adecuada o fíjelo firmemente a la superficie del suelo para evitar peligros de tropiezo.
- No tienda el cable cerca de caminos o zonas de mucho tránsito peatonal para minimizar el riesgo de accidentes.

2. manipulación de instalaciones eléctricas:

- Evite el contacto del cable con cables eléctricos u otras fuentes de energía.
- Desconecte todos los dispositivos eléctricos cercanos antes de iniciar la instalación para minimizar el riesgo de descarga eléctrica.

3. mantenimiento y revisión:

- Compruebe regularmente si el cable está dañado o desgastado y sustitúyalo a tiempo si es necesario.
- Utilice únicamente conectores recomendados o compatibles para alargar o reparar el cable.

4 Almacenamiento y eliminación:

- Almacene el cable delimitador en un lugar fresco y seco cuando no lo utilice para prolongar su vida útil.
- Deseche el producto de forma respetuosa con el medio ambiente de acuerdo con la normativa local cuando ya no lo necesite.

5. niños y animales domésticos:

- Mantenga a los niños y a los animales domésticos alejados de las zonas donde esté tendido el cable delimitador durante la instalación y el funcionamiento para evitar lesiones o daños en el cable.

Más información:

- Este cable delimitador puede utilizarse universalmente y es compatible con muchos modelos habituales de robot cortacésped.

- Debe tenerse especial cuidado al instalar el cable cerca de estanques u otras fuentes de agua para garantizar la seguridad.
- Si tiene alguna duda sobre la instalación o el uso del cable, consulte el manual de instrucciones de su modelo de robot cortacésped o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Descargo de responsabilidad:

ECD Germany no se hace responsable de los daños causados por una instalación o manipulación inadecuadas del cable delimitador. Siga atentamente las instrucciones y asegúrese de que se toman todas las precauciones de seguridad para garantizar un funcionamiento seguro.

Документ за безопасност за универсален ограничителен проводник за роботизирани косачки

Описание на продукта:

Универсалният ограничителен проводник от ECD Germany е основен аксесоар за роботизирани косачки, който се използва за точно определяне на работната зона на автоматичната косачка. Този висококачествен проводник е подходящ както за вътрешни, така и за външни инсталации и осигурява надеждно придвижване на вашата роботизирана косачка в рамките на определена зона.

Важни инструкции за безопасност:

1. полагане на проводника:

- Когато полагате кабела, уверете се, че той не е прекъснат или повреден, тъй като това може да наруши функцията на роботизираната косачка.
- Поставете кабела на подходяща дълбочина или го закрепете здраво към повърхността на земята, за да избегнете опасност от спъване.
- Не полагайте кабела в близост до пътеки или зони с интензивно движение на пешеходци, за да сведете до минимум риска от инциденти.

2. работа с електрически инсталации:

- Избягвайте контакт между кабела и електрически кабели или други източници на енергия.
- Изключете всички електрически уреди в близост, преди да започнете монтажа, за да намалите до минимум риска от електрически удар.

3. поддръжка и сервизно обслужване:

- Редовно проверявайте кабела за повреди или износване и го подменяйте своевременно, ако е необходимо.
- Използвайте само препоръчани или съвместими съединители за удължаване или ремонт на кабела.

4 Съхранение и изхвърляне:

- Съхранявайте ограничителния проводник на хладно и сухо място, когато не го използвате, за да удължите експлоатационния му живот.
- Изхвърляйте продукта по екологосъобразен начин в съответствие с местните разпоредби, когато той вече не е необходим.

5. деца и домашни любимци:

- По време на монтажа и експлоатацията дръжте децата и домашните любимци далеч от местата, където е положен ограничителният проводник, за да предотвратите нараняване или повреда на проводника.

Допълнителна информация:

- Този ограничителен проводник може да се използва универсално и е съвместим с много разпространени модели роботизирани косачки.
- За да се гарантира безопасността, трябва да се обърне специално внимание при инсталирането на проводника в близост до езера или други водни източници.
- Ако имате някакви въпроси относно инсталирането или използването на проводника, моля, направете справка с инструкциите за експлоатация на вашия модел роботизирана косачка или се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Отказ от отговорност:

ECD Germany не носи отговорност за повреди, причинени от неправилен монтаж или работа с ограничителния проводник. Следвайте внимателно инструкциите и се уверете, че са взети всички предпазни мерки за безопасност, за да се осигури безопасна работа.

Bezpečnostní dokument pro univerzální ohraničující vodič pro robotické sekačky na trávu

Popis produktu:

Univerzální ohraničovací drát od ECD Germany je nezbytným příslušenstvím pro robotické sekačky, které slouží k přesnému vymezení pracovního prostoru automatické sekačky. Tento vysoce kvalitní drát je vhodný pro vnitřní i venkovní instalace a zajišťuje spolehlivou navigaci vaší robotické sekačky ve vymezeném prostoru.

Důležité bezpečnostní pokyny:

1. položení drátu:

- Při pokládání kabelu dbejte na to, aby nedošlo k jeho přestřížení nebo poškození, protože by to mohlo zhoršit funkci robotické sekačky.

- Kabel položte do vhodné hloubky nebo jej bezpečně připevněte k povrchu země, abyste zabránili nebezpečí zakopnutí.

- Nepokládejte kabel v blízkosti cest nebo míst s velkým pohybem chodců, abyste minimalizovali riziko nehod.

2. manipulace s elektrickými instalacemi:

- Vyvarujte se kontaktu kabelu s elektrickými kabely nebo jinými zdroji energie.

- Před zahájením instalace vypněte všechna elektrická zařízení v okolí, abyste minimalizovali riziko úrazu elektrickým proudem.

3. Údržba a servis:

- Pravidelně kontrolujte, zda kabel není poškozený nebo opotřebovaný, a v případě potřeby jej včas vyměňte.

- K prodloužení nebo opravě kabelu používejte pouze doporučené nebo kompatibilní konektory.

4 Skladování a likvidace:

- Skladujte ohraničující drát na chladném a suchém místě, pokud jej nepoužíváte, abyste prodloužili jeho životnost.

- Jakmile výrobek již nepotřebujete, zlikvidujte jej ekologicky šetrným způsobem v souladu s místními předpisy.

5. děti a domácí zvířata:

- Děti a domácí zvířata se během instalace a provozu nesmí pohybovat v místech, kde je položen ohraničující vodič, aby nedošlo k jeho poranění nebo poškození.

Další informace:

- Tento ohraničující vodič lze použít univerzálně a je kompatibilní s mnoha běžnými modely robotických sekaček.

- Zvláštní pozornost je třeba věnovat instalaci drátu v blízkosti rybníků nebo jiných vodních zdrojů, aby byla zajištěna bezpečnost.

- Máte-li jakékoli dotazy týkající se instalace nebo použití drátu, nahlédněte do návodu k obsluze modelu robotické sekačky nebo se obraťte na zákaznický servis.

Odmítnutí odpovědnosti:

ECD Germany nenesse žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací nebo manipulací s ohraničujícím vodičem. Pečlivě dodržujte pokyny a dbejte na dodržování všech bezpečnostních opatření pro zajištění bezpečného provozu.

Sikkerhedsdokument for universelt afgrænsningskabel til robotplæneklippere

Produktbeskrivelse:

Det universelle afgrænsningskabel fra ECD Germany er et vigtigt tilbehør til robotplæneklippere, der bruges til præcist at definere arbejdsområdet for din automatiske plæneklipper. Dette kabel af høj kvalitet er velegnet til både indendørs og udendørs installationer og sikrer pålidelig navigation af din robotplæneklipper inden for et defineret område.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

1. Lægning af ledningen:

- Når du lægger kablet, skal du sørge for, at det ikke bliver skåret over eller beskadiget, da det kan forringe robotplæneklipperens funktion.
- Installer kablet i en passende dybde, eller fastgør det sikkert til jordoverfladen for at undgå snublefare.
- Læg ikke ledningen i nærheden af stier eller områder med meget fodgængertrafik for at minimere risikoen for ulykker.

2. Håndtering af elektriske installationer:

- Undgå kontakt mellem kablet og elektriske kabler eller andre strømkilder.
- Sluk for alle elektriske apparater i nærheden, før installationen påbegyndes, for at minimere risikoen for elektrisk stød.

3. Vedligeholdelse og service:

- Kontrollér jævnligt kablet for skader eller slitage, og udskift det i god tid, hvis det er nødvendigt.
- Brug kun anbefalede eller kompatible stik til at forlænge eller reparere kablet.

4 Opbevaring og bortskaffelse:

- Opbevar afgrænsningskablet på et køligt og tørt sted, når det ikke er i brug, for at forlænge dets levetid.
- Bortskaf produktet på en miljøvenlig måde i overensstemmelse med de lokale regler, når det ikke længere er nødvendigt.

5. Børn og kæledyr:

- Hold børn og kæledyr væk fra områder, hvor afgrænsningskablet er lagt under installation og drift, for at forhindre personskade eller beskadigelse af kablet.

Yderligere oplysninger:

- Dette afgrænsningskabel kan bruges overalt og er kompatibelt med mange almindelige robotplæneklippermodeller.
- Der skal udvises særlig forsigtighed, når kablet installeres i nærheden af damme eller andre vandkilder for at sikre sikkerheden.

- Hvis du har spørgsmål om installation eller brug af kablet, bedes du læse betjeningsvejledningen til din robotplæneklippermodel eller kontakte kundeservice.

Ansvarsfraskrivelse:

ECD Germany påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert installation eller håndtering af afgrænsningskablet. Følg instruktionerne omhyggeligt, og sørg for, at alle sikkerhedsforanstaltninger er taget for at sikre sikker drift.

Turvallisuusasiakirja robottiruohonleikkureiden yleiskäyttöistä rajajohtoa varten

Tuotteen kuvaus:

Yleisrajauslanka ECD Germany on robottiruohonleikkureiden välttämätön lisävaruste, jota käytetään automaattisen ruohonleikkurin työalueen tarkkaan rajaamiseen. Tämä korkealaatuinen vaijeri soveltuu sekä sisä- että ulkoasennuksiin ja varmistaa robottiruohonleikkurisi luotettavan navigoinnin rajatulla alueella.

Tärkeitä turvallisuusohjeita:

1. langan asentaminen:

- Varmista kaapelia asentaessasi, ettei sitä leikata tai vahingoiteta, sillä se voi heikentää robottiruohonleikkurin toimintaa.
- Asenna kaapeli sopivaan syvyyteen tai kiinnitä se tukevasti maanpintaan kompastumisvaaran välttämiseksi.
- Älä asenna johtoa lähelle polkuja tai alueita, joilla on paljon jalankulkijoita, jotta onnettomuusriski olisi mahdollisimman pieni.

2. sähköasennusten käsittely:

- Vältä kosketusta kaapelin ja sähkökaapeleiden tai muiden virtalähteiden välillä.
- Kytke kaikki lähistöllä olevat sähkölaitteet pois päältä ennen asennuksen aloittamista sähköiskun vaaran minimoimiseksi.

3. Ylläpito ja huolto:

- Tarkista kaapeli säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ja vaihda se tarvittaessa hyvissä ajoin.
- Käytä kaapelin jatkamiseen tai korjaamiseen vain suositeltuja tai yhteensopivia liittimiä.

4 Varastointi ja hävittäminen:

- Säilytä rajajohto viileässä ja kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä sen käyttöiän pidentämiseksi.
- Hävitä tuote ympäristöystävällisellä tavalla paikallisten määräysten mukaisesti, kun sitä ei enää tarvita.

5. lapset ja lemmikkieläimet:

- Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa alueilta, joihin rajajohto on asennettu asennuksen ja käytön aikana, jotta johto ei loukkaantuisi tai vahingoittuisi.

Lisätietoja:

- Tätä rajajohtoa voidaan käyttää yleisesti, ja se on yhteensopiva monien yleisten robottiruohonleikkurimallien kanssa.
- Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun vaijeri asennetaan lampien tai muiden vesilähteiden läheisyyteen turvallisuuden varmistamiseksi.

- Jos sinulla on kysyttävää vaijerin asennuksesta tai käytöstä, katso robottiruohonleikkurimallisi käyttöohjeita tai ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Vastuuvapauslauseke:

ECD Germany ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat rajajohdon virheellisestä asennuksesta tai käsittelystä. Noudata ohjeita huolellisesti ja varmista, että kaikki turvallisuustoimenpiteet on toteutettu turvallisen käytön varmistamiseksi.

Έγγραφο ασφαλείας για το σύρμα οριοθέτησης γενικής χρήσης για ρομποτικές χλοοκοπτικές μηχανές

Περιγραφή προϊόντος:

Το καλώδιο οριοθέτησης γενικής χρήσης από το ECD Germany είναι ένα απαραίτητο αξεσουάρ για ρομποτικά χλοοκοπτικά μηχανήματα που χρησιμοποιείται για τον ακριβή καθορισμό της περιοχής εργασίας του αυτόματου χλοοκοπτικού σας. Αυτό το καλώδιο υψηλής ποιότητας είναι κατάλληλο τόσο για εσωτερικές όσο και για εξωτερικές εγκαταστάσεις και εξασφαλίζει την αξιόπιστη πλοήγηση του ρομποτικού χλοοκοπτικού σας μέσα σε μια καθορισμένη περιοχή.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

1. τοποθέτηση του καλωδίου:

- Κατά την τοποθέτηση του καλωδίου, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει κοπεί ή υποστεί ζημιά, καθώς αυτό θα μπορούσε να επηρεάσει τη λειτουργία της ρομποτικής χλοοκοπτικής μηχανής.

- Τοποθετήστε το καλώδιο σε κατάλληλο βάθος ή στερεώστε το με ασφάλεια στην επιφάνεια του εδάφους για να αποφύγετε κινδύνους σκοντάμματος.

- Μην τοποθετείτε το καλώδιο κοντά σε μονοπάτια ή περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία πεζών για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων.

2. χειρισμός ηλεκτρικών εγκαταστάσεων:

- Αποφύγετε την επαφή του καλωδίου με ηλεκτρικά καλώδια ή άλλες πηγές ενέργειας.

- Απενεργοποιήστε όλες τις κοντινές ηλεκτρικές συσκευές πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

3. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για ζημιές ή φθορά και αντικαταστήστε το εγκαίρως, εάν είναι απαραίτητο.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνιστώμενους ή συμβατούς συνδέσμους για την επέκταση ή την επισκευή του καλωδίου.

4 Αποθήκευση και διάθεση:

- Αποθηκεύστε το καλώδιο οριοθέτησης σε δροσερό και ξηρό μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του.

- Απορρίψτε το προϊόν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς όταν δεν απαιτείται πλέον.

5. παιδιά και κατοικίδια ζώα:

- Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τις περιοχές όπου τοποθετείται το καλώδιο οριοθέτησης κατά την εγκατάσταση και τη λειτουργία για να αποφύγετε τραυματισμούς ή ζημιές στο καλώδιο.

Πρόσθετες πληροφορίες:

- Αυτό το καλώδιο οριοθέτησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί καθολικά και είναι συμβατό με πολλά κοινά μοντέλα ρομποτικών χλοοκοπτικών.
- Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή κατά την εγκατάσταση του σύρματος κοντά σε λίμνες ή άλλες πηγές νερού για να διασφαλιστεί η ασφάλεια.
- Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την εγκατάσταση ή τη χρήση του σύρματος, συμβουλευτείτε τις οδηγίες λειτουργίας του μοντέλου ρομποτικής χλοοκοπτικής μηχανής σας ή επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Αποποίηση ευθύνης:

Το ECD Germany δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη εγκατάσταση ή χειρισμό του οριοθετικού καλωδίου. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι λαμβάνονται όλες οι προφυλάξεις ασφαλείας για την ασφαλή λειτουργία.

Biztonsági dokumentum a robotfűnyírókhoz való univerzális határolóvezetékhez

Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany univerzális határolókábel a robotfűnyírók elengedhetetlen tartozéka, amely az automata fűnyíró munkaterületének pontos meghatározására szolgál. Ez a kiváló minőségű vezeték beltéri és kültéri telepítésekhez egyaránt alkalmas, és biztosítja a robotfűnyíró megbízható navigálását a meghatározott területen belül.

Fontos biztonsági utasítások:

1. a vezeték lefektetése:

- A kábel lefektetésénél ügyeljen arra, hogy az ne legyen elvágva vagy megsérülve, mivel ez károsíthatja a robotfűnyíró működését.
- A botlásveszély elkerülése érdekében a kábelt megfelelő mélységben fektesse le, vagy rögzítse biztonságosan a talajfelülethez.
- A balesetveszély minimalizálása érdekében ne fektesse le a vezetéket utak vagy nagy gyalogosforgalmú területek közelében.

2. elektromos berendezések kezelése:

- Kerülje a kábel és az elektromos kábelek vagy más áramforrások érintkezését.
- A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a közelben lévő összes elektromos berendezést, hogy az áramütés veszélye minimálisra csökkenjen.

3. Karbantartás és szervizelés:

- Rendszeresen ellenőrizze a kábelt sérülés vagy kopás szempontjából, és szükség esetén időben cserélje ki.
- A kábel meghosszabbításához vagy javításához csak ajánlott vagy kompatibilis csatlakozókat használjon.

4 Tárolás és ártalmatlanítás:

- A határolóvezeték használaton kívül hűvös, száraz helyen tárolja, hogy meghosszabbítsa élettartamát.
- Ha a termékre már nincs szükség, a helyi előírásoknak megfelelően, környezetbarát módon ártalmatlanítsa.

5. gyermekek és háziállatok:

- Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat azokról a területektől, ahol a határolóvezeték a telepítés és a működtetés során lefektették, hogy elkerülje a sérülést vagy a vezeték sérülését.

További információk:

- Ez a határoló vezeték univerzálisan használható, és számos gyakori robotfűnyíró modellel kompatibilis.
- A biztonság érdekében különös gondossággal kell eljárni, ha a drótot tavacskák vagy más

vízforrások közelében telepítik.

- Ha bármilyen kérdése van a vezeték telepítésével vagy használatával kapcsolatban, kérjük, olvassa el a robotfűnyíró modelljének használati utasítását, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Felelősségi nyilatkozat:

A ECD Germany nem vállal felelősséget a határolókábel nem megfelelő felszerelése vagy kezelése által okozott károkért. Figyelmesen kövesse az utasításokat, és gondoskodjon arról, hogy a biztonságos működés érdekében minden biztonsági óvintézkedést megtegyen.

Veiligheidsdocument voor universele grensdraad voor robotmaaiers

Productbeschrijving:

De universele grensdraad van ECD Germany is een essentieel accessoire voor robotmaaiers dat wordt gebruikt om het werkgebied van je automatische grasmaaier nauwkeurig af te bakenen. Deze draad van hoge kwaliteit is geschikt voor zowel binnen- als buiteninstallaties en zorgt voor een betrouwbare navigatie van je robotmaaier binnen een afgebakend gebied.

Belangrijke veiligheidsinstructies:

1. De kabel leggen:

- Zorg er bij het leggen van de kabel voor dat deze niet wordt doorgesneden of beschadigd, omdat dit de werking van de robotmaaier kan belemmeren.
- Installeer de kabel op een geschikte diepte of maak hem stevig vast aan het grondoppervlak om struikelgevaar te voorkomen.
- Leg de kabel niet in de buurt van paden of gebieden met veel voetgangers om het risico op ongelukken te minimaliseren.

2. omgaan met elektrische installaties:

- Vermijd contact tussen de kabel en elektrische kabels of andere stroombronnen.
- Schakel alle elektrische apparaten in de buurt uit voordat u met de installatie begint om het risico op elektrische schokken te minimaliseren.

3. onderhoud en service:

- Controleer de kabel regelmatig op beschadiging of slijtage en vervang hem tijdig indien nodig.
- Gebruik alleen aanbevolen of compatibele connectoren om de kabel te verlengen of te repareren.

4 Opslag en afvoer:

- Bewaar de grensdraad op een koele, droge plaats wanneer deze niet in gebruik is om de levensduur te verlengen.
- Gooi het product op een milieuvriendelijke manier weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften wanneer het niet langer nodig is.

5. kinderen en huisdieren:

- Houd kinderen en huisdieren tijdens de installatie en het gebruik uit de buurt van gebieden waar de grensdraad wordt gelegd om letsel of schade aan de draad te voorkomen.

Aanvullende informatie:

- Deze grensdraad kan universeel worden gebruikt en is compatibel met veel gangbare robotmaaiermodellen.
- Speciale zorg moet worden besteed aan het installeren van de draad in de buurt van vijvers of andere waterbronnen om de veiligheid te garanderen.

- Als u vragen heeft over de installatie of het gebruik van de draad, raadpleeg dan de handleiding van uw model robotmaaier of neem contact op met de klantenservice.

Disclaimer:

ECD Germany aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuiste installatie of behandeling van de grensdraad. Volg de instructies zorgvuldig op en zorg ervoor dat alle veiligheidsmaatregelen worden genomen om een veilige werking te garanderen.

Dokument bezpieczeństwa dla uniwersalnego przewodu granicznego do kosiarek automatycznych

Opis produktu:

Uniwersalny przewód graniczny z ECD Germany to niezbędne akcesorium do kosiarek automatycznych, które służy do precyzyjnego definiowania obszaru roboczego kosiarki automatycznej. Ten wysokiej jakości przewód nadaje się zarówno do instalacji wewnętrznych, jak i zewnętrznych i zapewnia niezawodną nawigację kosiarki automatycznej w określonym obszarze.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

1. Układanie przewodu:

- Podczas układania przewodu należy upewnić się, że nie został on przecięty lub uszkodzony, ponieważ mogłoby to negatywnie wpłynąć na działanie kosiarki automatycznej.
- Przewód należy ułożyć na odpowiedniej głębokości lub bezpiecznie przymocować do podłoża, aby uniknąć ryzyka potknięcia.
- Nie układaj przewodu w pobliżu ścieżek lub obszarów o dużym natężeniu ruchu pieszego, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

2. obsługa instalacji elektrycznych:

- Unikać kontaktu kabla z przewodami elektrycznymi lub innymi źródłami zasilania.
- Przed rozpoczęciem instalacji należy wyłączyć wszystkie znajdujące się w pobliżu urządzenia elektryczne, aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem.

3. konserwacja i serwisowanie:

- Należy regularnie sprawdzać kabel pod kątem uszkodzeń lub zużycia i w razie potrzeby wymienić go w odpowiednim czasie.
- Do przedłużania lub naprawy kabla należy używać wyłącznie zalecanych lub kompatybilnych złączy.

4 Przechowywanie i utylizacja:

- Nieużywany przewód graniczny należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, aby wydłużyć jego żywotność.
- Gdy produkt nie jest już potrzebny, należy go zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska zgodnie z lokalnymi przepisami.

5. Dzieci i zwierzęta domowe:

- Dzieci i zwierzęta domowe należy trzymać z dala od miejsc, w których układany jest przewód graniczny podczas instalacji i użytkowania, aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniu przewodu.

Dodatkowe informacje:

- Ten przewód graniczny może być używany uniwersalnie i jest kompatybilny z wieloma popularnymi modelami kosiarek automatycznych.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, należy zachować szczególną ostrożność podczas instalacji przewodu w pobliżu stawów lub innych źródeł wody.
- W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących instalacji lub użytkowania przewodu, należy zapoznać się z instrukcją obsługi danego modelu kosiarki automatycznej lub skontaktować się z działem obsługi klienta.

Zastrzeżenie:

ECD Germany nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub obsługą przewodu granicznego. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji i upewnić się, że podjęto wszelkie środki ostrożności w celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji.

Documento de segurança para o cabo de limite universal para cortadores de relva robóticos

Descrição do produto:

O fio de limite universal da ECD Germany é um acessório essencial para os cortadores de relva robóticos que é utilizado para definir com precisão a área de trabalho do seu cortador de relva automático. Este fio de alta qualidade é adequado para instalações interiores e exteriores e garante uma navegação fiável do seu cortador de relva robótico dentro de uma área definida.

Instruções de segurança importantes:

1. Colocação do cabo:

- Ao colocar o cabo, certifique-se de que este não está cortado ou danificado, pois isso pode prejudicar o funcionamento do cortador de relva robótico.
- Instalar o cabo a uma profundidade adequada ou fixá-lo firmemente à superfície do solo para evitar o risco de tropeçar.
- Não coloque o cabo perto de caminhos ou de zonas com muito tráfego pedonal, para minimizar o risco de acidentes.

2. Manuseamento de instalações eléctricas:

- Evitar o contacto entre o cabo e os cabos eléctricos ou outras fontes de energia.
- Desligue todos os dispositivos eléctricos nas proximidades antes de iniciar a instalação para minimizar o risco de choque eléctrico.

3. manutenção e assistência técnica:

- Verificar regularmente se o cabo apresenta danos ou desgaste e substituí-lo atempadamente, se necessário.
- Utilizar apenas os conectores recomendados ou compatíveis para prolongar ou reparar o cabo.

4 Armazenamento e eliminação:

- Guarde o cabo de limite num local fresco e seco, quando não estiver a ser utilizado, para prolongar a sua vida útil.
- Elimine o produto de uma forma amiga do ambiente, de acordo com os regulamentos locais, quando já não for necessário.

5. Crianças e animais de estimação:

- Mantenha as crianças e os animais de estimação afastados das áreas onde o cabo de limite está colocado durante a instalação e o funcionamento, para evitar ferimentos ou danos no cabo.

Informações adicionais:

- Este cabo de limite pode ser utilizado universalmente e é compatível com muitos modelos comuns de cortadores de relva robóticos.

- Deve ter-se especial cuidado ao instalar o fio perto de lagos ou outras fontes de água para garantir a segurança.
- Se tiver alguma dúvida sobre a instalação ou utilização do fio, consulte as instruções de funcionamento do seu modelo de cortador de relva robótico ou contacte o serviço de apoio ao cliente.

Exoneração de responsabilidade:

O site ECD Germany não aceita qualquer responsabilidade por danos causados por uma instalação ou manuseamento incorreto do fio de limite. Siga as instruções cuidadosamente e certifique-se de que são tomadas todas as precauções de segurança para garantir um funcionamento seguro.

Document de siguranță pentru cablul universal de delimitare pentru mașini de tuns iarba robotizate

Descrierea produsului:

Cablul universal de delimitare de la ECD Germany este un accesoriu esențial pentru mașinile robotizate de tuns iarba, care este utilizat pentru a defini cu precizie zona de lucru a mașinii automate de tuns iarba. Acest fir de înaltă calitate este potrivit atât pentru instalațiile interioare, cât și pentru cele exterioare și asigură navigarea fiabilă a mașinii dvs. robotizate de tuns iarba într-o zonă definită.

Instrucțiuni importante de siguranță:

1. așezarea cablului:

- Când așezați cablul, asigurați-vă că acesta nu este tăiat sau deteriorat, deoarece acest lucru ar putea afecta funcționarea mașinii robotizate de tuns iarba.
- Instalați cablul la o adâncime corespunzătoare sau fixați-l bine pe suprafața solului pentru a evita pericolele de împiedicare.
- Nu amplasați cablul în apropierea căilor sau a zonelor cu trafic pietonal intens pentru a minimiza riscul de accidente.

2. manipularea instalațiilor electrice:

- Evitați contactul dintre cablu și cabluri electrice sau alte surse de energie.
- Opriți toate dispozitivele electrice din vecinătate înainte de a începe instalarea pentru a reduce la minimum riscul de electrocutare.

3. întreținere și service:

- Verificați periodic dacă cablul prezintă deteriorări sau uzură și înlocuiți-l în timp util dacă este necesar.
- Utilizați numai conectori recomandați sau compatibili pentru a prelungi sau repara cablul.

4 Depozitare și eliminare:

- Depozitați cablul de delimitare într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este utilizat pentru a-i prelungi durata de viață.
- Eliminați produsul într-un mod ecologic în conformitate cu reglementările locale atunci când nu mai este necesar.

5. Copii și animale de companie:

- Țineți copiii și animalele de companie departe de zonele în care este așezat firul de delimitare în timpul instalării și funcționării pentru a preveni rănirea sau deteriorarea firului.

Informații suplimentare:

- Acest cablu de delimitare poate fi utilizat universal și este compatibil cu multe modele comune de mașini robotizate de tuns iarba.
- Trebuie acordată o atenție deosebită instalării sârmei în apropierea iazurilor sau a altor surse de apă pentru a asigura siguranța.
- Dacă aveți întrebări cu privire la instalarea sau utilizarea firului, vă rugăm să consultați instrucțiunile de utilizare pentru modelul dvs. de mașină robotizată de tuns iarba sau să contactați serviciul clienți.

Disclaimer:

ECD Germany nu acceptă nicio răspundere pentru daunele cauzate de instalarea sau manipularea necorespunzătoare a firului de delimitare. Urmați instrucțiunile cu atenție și asigurați-vă că sunt luate toate măsurile de siguranță pentru a asigura funcționarea în siguranță.

Säkerhetsdokument för universal begränsningskabel för robotgräsklippare

Produktbeskrivning:

Den universella begränsningskabeln från ECD Germany är ett viktigt tillbehör för robotgräsklippare som används för att exakt definiera arbetsområdet för din automatiska gräsklippare. Den här högkvalitativa kabeln är lämplig för både inomhus- och utomhusinstallationer och säkerställer tillförlitlig navigering av din robotgräsklippare inom ett definierat område.

Viktiga säkerhetsanvisningar:

1. Läggnings av kabeln:

- När du lägger kabeln ska du se till att den inte är kapad eller skadad eftersom detta kan försämra robotgräsklipparens funktion.
- Installera kabeln på lämpligt djup eller fäst den ordentligt på markytan för att undvika snubbelrisker.
- Lägg inte kabeln nära stigar eller områden med mycket gångtrafik för att minimera risken för olyckor.

2. Hantering av elektriska installationer:

- Undvik kontakt mellan kabeln och elkablar eller andra strömkällor.
- Stäng av alla elektriska apparater i närheten innan du påbörjar installationen för att minimera risken för elektriska stötar.

3. Underhåll och service:

- Kontrollera regelbundet om kabeln är skadad eller sliten och byt ut den i god tid om det behövs.
- Använd endast rekommenderade eller kompatibla kontakter för att förlänga eller reparera kabeln.

4 Förvaring och avfallshantering:

- Förvara begränsningskabeln på en sval och torr plats när den inte används för att förlänga dess livslängd.
- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt i enlighet med lokala bestämmelser när den inte längre behövs.

5. Barn och husdjur:

- Håll barn och husdjur borta från områden där begränsningskabeln förläggs under installation och drift för att förhindra personskador eller skador på kabeln.

Ytterligare information:

- Begränsningskabeln kan användas universellt och är kompatibel med många vanliga robotgräsklipparmodeller.
- För att garantera säkerheten måste särskild försiktighet iakttas vid installation av kabeln

nära dammar eller andra vattenkällor.

- Om du har några frågor om installation eller användning av kabeln kan du läsa bruksanvisningen för din robotgräsklipparmodell eller kontakta kundtjänst.

Ansvarsfriskrivning:

ECD Germany tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig installation eller hantering av begränsningskabeln. Följ instruktionerna noggrant och se till att alla säkerhetsåtgärder vidtas för att garantera säker drift.

Bezpečnostný dokument pre univerzálny ohraničujúci vodič pre robotické kosačky

Popis produktu:

Univerzálny ohraničujúci drôt od ECD Germany je základným príslušenstvom pre robotické kosačky, ktoré sa používa na presné vymedzenie pracovného priestoru automatickej kosačky. Tento vysokokvalitný drôt je vhodný na inštaláciu v interiéri aj exteriéri a zabezpečuje spoľahlivú navigáciu vašej robotickej kosačky vo vymedzenom priestore.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

1. položenie drôtu:

- Pri kladení kábla dbajte na to, aby nebol prerazaný alebo poškodený, pretože by to mohlo zhoršiť funkciu robotickej kosačky.

- Kábel nainštalujte vo vhodnej hĺbke alebo ho bezpečne pripevnite k povrchu zeme, aby ste zabránili nebezpečenstvu zakopnutia.

- Neukladajte kábel v blízkosti ciest alebo oblastí s vysokou frekvenciou chodcov, aby ste minimalizovali riziko nehôd.

2. manipulácia s elektrickými inštaláciami:

- Zabráňte kontaktu kábla s elektrickými káblami alebo inými zdrojmi energie.

- Pred začatím inštalácie vypnite všetky elektrické zariadenia v blízkosti, aby ste minimalizovali riziko úrazu elektrickým prúdom.

3. Údržba a servis:

- Kábel pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný, a v prípade potreby ho včas vymeňte.

- Na predĺženie alebo opravu kábla používajte len odporúčané alebo kompatibilné konektory.

4 Skladovanie a likvidácia:

- V prípade, že sa ohraničujúci drôt nepoužíva, skladujte ho na chladnom a suchom mieste, aby sa predĺžila jeho životnosť.

- Keď už výrobok nepotrebujete, zlikvidujte ho ekologickým spôsobom v súlade s miestnymi predpismi.

5. deti a domáce zvieratá:

- Počas inštalácie a prevádzky udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo oblastí, kde je položený ohraničujúci drôt, aby nedošlo k poraneniu alebo poškodeniu drôtu.

Ďalšie informácie:

- Tento ohraničujúci drôt sa dá používať univerzálny a je kompatibilný s mnohými bežnými modelmi robotických kosačiek.

- Pri inštalácii drôtu v blízkosti rybníkov alebo iných vodných zdrojov je potrebné venovať osobitnú pozornosť, aby sa zaistila bezpečnosť.

- Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa inštalácie alebo používania drôtu, prečítajte si návod na obsluhu vášho modelu robotickej kosačky alebo kontaktujte zákaznícky servis.

Odmietnutie zodpovednosti:

ECD Germany nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo manipuláciou s ohraničujúcim vodičom. Starostlivo dodržiavajte pokyny a dbajte na dodržiavanie všetkých bezpečnostných opatrení na zaistenie bezpečnej prevádzky.